

**AZIENDA U.L.SS. N. 17**

*Bando di gara a procedura ristretta per la fornitura di sistemi per l'esecuzione di trattamenti extracorporei sostitutivi della funzione renale nel paziente cronico*

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**Denominazione ufficiale:** AZIENDA U.L.SS. N. 17

**Indirizzo postale:** VIA SALUTE N. 14/B

Città: Este      Codice postale: 35042

Paese: Italia

**Punti di contatto:** U.O.C. Provveditorato e Logistica

All'attenzione di: Dr. Luca Bezzan

Telefono: 0429/788431

Posta elettronica: [provveditorato@ulss17.it](mailto:provveditorato@ulss17.it)

Fax: 0429/788228

Amministrazione aggiudicatrice (URL): [www.ulss17.it](http://www.ulss17.it)

Profilo di committente (URL): [www.ulss17.it](http://www.ulss17.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) saranno disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

- Altro: completare l'allegato A.III

**1.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

- Autorità regionale o locale
- Salute

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

- O sì      • no

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Procedura ristretta per la fornitura di sistemi completi per l'esecuzione di trattamenti extracorporei sostitutivi della funzione renale nel paziente cronico.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi:**

**(b) Forniture:** Misto

**Luogo principale di esecuzione:** Unità Operative di Nefrologia e Dialisi di Monselice e Montagnana.



**II.1.3) L'avviso riguarda:** un appalto pubblico

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:**

Fornitura "in service" di trattamenti extracorporei sostitutivi della funzione renale nel paziente cronico.

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

**Oggetto principale:** 33181000

**Oggetti complementari:** 33181200 33181520 33692800

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

• si  no

**II.1.8) Divisione in lotti** (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

• si  no

**In caso affermativo**, le offerte vanno presentate per: **Uno o più lotti.**

**II.1.9) Ammissibilità di varianti**

si  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale** (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

Importi a base d'asta, pena l'esclusione, in ribasso, IVA esclusa, per un valore complessivo quadriennale di € 2.560.000,00 + IVA nonché per importi riferiti all'opzione di prosecuzione del contratto di ulteriori 24 mesi per € 1.280.000,00 + IVA. I costi di sicurezza risultano essere pari a 0 (zero). Le entità economiche, per singolo lotto di gara di cui agli allegati, devono intendersi comprensivi della opzione di cui al punto II.2.2).

Se *noto*, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 3.840.000,00  
Moneta: EUR

**II.2.2) Opzioni** (eventuali)

• si  no

**In caso affermativo**, descrizione delle opzioni:

La stazione appaltante si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di prosecuzione del contratto stipulato, alle stesse quotazioni pattuiti in appalto.

Se *noto*, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: 24 oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (se del caso): 1

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

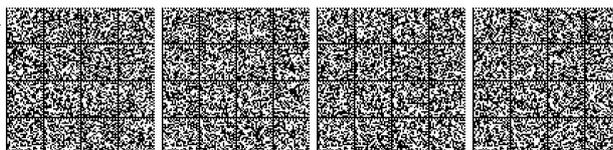
Periodo in mesi: 48 oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste** (se del caso)

Deposito cauzionale provvisorio ex art. 75, commi 1 e 6, D.Lgs 163/2006 e definitivo per l'aggiudicatario ai sensi dell'art. 113 D.Lgs n. 163/2006.



**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

Ordinari mezzi di bilancio - pagamento a mezzo mandato bancario disposto alla ricezione di regolari fatture.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)**

La presente procedura è riservata alla partecipazione degli operatori economici come definiti imprenditori, fornitori e prestatori di servizi dal comma 19 dell'art. 3 del D.Lgs n. 163/06 e s.m.i. E' ammessa la partecipazione di Raggruppamenti temporanei di concorrenti, di Consorzi, ovvero, per gli analoghi organismi aventi sede negli altri stati membri della UE, nelle forme stabilite nei paesi in cui hanno sede. A tal proposito si richiamano le disposizioni ex art. 36 e 37 del Codice sugli Appalti per la partecipazione di consorzi stabili, raggruppamenti temporanei e consorzi ordinari di concorrenti. Non è ammesso che un operatore economico partecipi singolarmente e quale componente di un RTC o di un Consorzio, ovvero che partecipi a RTC o Consorzi diversi, pena l'esclusione dalla gara dell'operatore economico medesimo e dei RTC o Consorzi. La documentazione richiesta al punto III. 2.1 (situazione personale) deve essere presentata da ciascun concorrente singolo o riunito, in possesso dei requisiti richiesti. I requisiti di capacità tecnica e professionale devono essere posseduti da ciascun concorrente partecipante come singolo o se riunito in R.T.C., in quest'ultimo caso i requisiti devono essere posseduti dalla Capogruppo nella misura di almeno il 60% mentre ciascuna delle mandanti nella misura di almeno il 20%, fermo restando l'obbligo per il raggruppamento del possesso del 100% dei requisiti richiesti al punto III.2.3.

Per i Consorzi è richiesta tutta la documentazione prevista, idonea a giustificare l'istanza di ammissione con l'indicazione delle denominazioni di tutti i consorziati per il quale il consorzio concorre.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)**

O si

• no

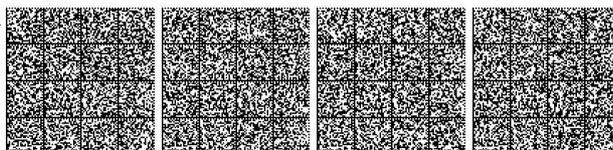
**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Gli operatori economici partecipanti devono attestare, nell'istanza di ammissione, la propria situazione giuridica personale, di capacità economica - finanziaria e tecnica, pena l'esclusione, mediante il possesso di tutte le condizioni di partecipazione di cui al presente punto III.2). In particolare, la situazione giuridica deve essere dimostrata secondo quanto di seguito richiesto:

a) natura giuridica, denominazione, oggetto della attività e sede legale dell'operatore economico partecipante nonché veste rappresentativa del titolare dichiarante e dati anagrafici dello stesso;

b) inesistenza cause di esclusione dalla gara di cui al comma 1 con l'applicazione del comma 2 dell'art. 38 del D.Lgs n. 163/06 (indicazione delle eventuali condanne per i quali i soggetti, persone fisiche dell'operatore



economico, hanno beneficiato della non menzione; la dichiarazione deve essere resa anche se negativa);

c) inesistenza cause di decadenza, di divieto o di sospensione che impediscano di contrattare con le pubbliche amministrazioni, ai sensi della Legge 575/65 e D.Lgs. n. 490/99 e s.m.i e all'art. 32 quater C.P. (incapacità ed inibizione a contrarre con la pubblica amministrazione);

d) iscrizione alla C.C.I.AA. - Registro delle imprese (ovvero Albo delle Imprese) o in uno dei registri professionali dello Stato presso il quale ha sede legale l'operatore economico, per una attività pertinente ed inerente con i servizi che formano oggetto dell'appalto;

e) inesistenza di cause che non permettano la partecipazione ai sensi dell'art. 34 comma 2 del D.Lgs. n. 163/06 di offerte imputabili ad un unico centro decisionale sulla base di univoci elementi;

f) inesistenza cause di esclusione ai sensi della L. 383/2001 e L. 266/2002;

g) inesistenza applicazione sanzioni ai sensi dell'art. 14 D.Lgs n. 81/2008 e s.m.i., ed ulteriori obblighi di legge in materia di sicurezza, nonché provvedimenti interdittivi ex art. 36 bis L. n. 248/2008 (Legge Bersani).

Sono altresì esclusi dalla gara i concorrenti coinvolti in situazioni oggettive lesive della par condicio tra concorrenti e/o lesive della segretezza delle offerte e/o contrarie ai principi della libera concorrenza del mercato, ai sensi degli artt. 81 e ss. del Trattato CE e gli artt. 2 e ss. della L. 287/90.

In ottemperanza alla deliberazione 10.01.2007 dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici, servizi e forniture, si informa che l'operatore economico dovrà attestare all'atto della presentazione dell'offerta l'avvenuto versamento del contributo richiesto nei termini, e nelle modalità previste dalla citata deliberazione.

Per tutto quanto non previsto si rinvia ai contenuti di cui al modello di istanza di ammissione.

### **III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

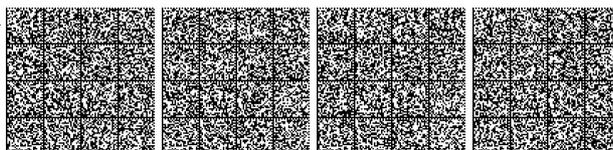
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Dovranno essere fornite almeno due idonee dichiarazioni bancarie (in caso di R.T.C. possono essere prodotte anche sono dalla mandataria) o referenze bancarie rilasciate da istituti bancari ed intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs n. 385/1993.

### **III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Dichiarazione di aver realizzato nel triennio 2005/2006/2007, almeno due forniture analoghe a quello oggetto dell'appalto per cui si presenta domanda di partecipazione, senza contestazione espressa formalmente per inadempimento, con l'indicazione dell'importo contrattuale, l'oggetto preciso della fornitura effettuata, la data di corretta esecuzione e il destinatario, corredata per le forniture Amministrazione Pubblica da copia del certificato rilasciato e vistato dalla stessa ed a Privato da copia della dichiarazione rilasciata dal privato destinatario, o se non possibile, dal partecipante alla gara. In caso di RTC, Consorzio ordinario o Gruppo dovrà essere dichiarato come è ripartito tra le Imprese il possesso dei suddetti requisiti di capacità tecnica.



**SEZIONE IV: PROCEDURA****IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura: Ristretta

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (*contrassegnare le caselle pertinenti*)**Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai**

- criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

o sì  • no **IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

Deliberazione a contrarre n. 1189 del 20.11.2008.

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

o sì  • no 

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 30/03/2009 (gg/mm/aaaa)

Ora: 12,00

IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

Data: 30/04/2009 (gg/mm/aaaa)

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

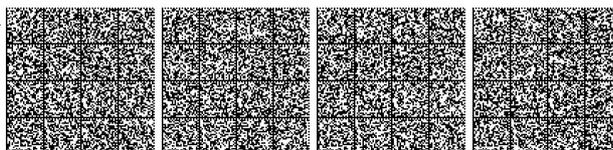
ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (*se del caso*)O sì  • no 

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

O sì  • no VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (*se del caso*)

Saranno esclusi gli operatori economici che presenteranno istanze di ammissione ad offerte parziali e/o condizionate e/o espresse in modo indeterminato e/o limitate ad una parte della fornitura. Nell'intestazioni interne ed esterne al plico, contenente l'istanza di ammissione e la correlata documentazione, devono essere riportati il mittente, l'indirizzo, il numero telefonico, il numero di fax e l'indirizzo e.mail. Il plico deve pervenire chiuso e recare a margine l'oggetto dell'appalto di cui al precedente punto II.1.1. L'istanza di ammissione deve essere resa, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000, in carta libera corredata di fotocopia semplice di un documento di riconoscimento

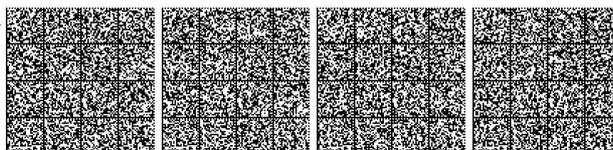


del sottoscrittore in corso di validità. Nel caso di R.T.C. o Consorzio non ancora costituito, l'istanza di ammissione deve essere sottoscritta da tutti gli operatori economici associati. Qualora l'istanza di ammissione sia sottoscritta da idoneo procuratore, all'istanza medesima deve essere allegata la giusta procura generale/speciale atta ad autorizzare legalmente l'operatore economico concorrente a partecipare alla presente procedura negoziata, in quanto munito di idonei poteri di rappresentanza. L'operatore economico ha la facoltà sia di utilizzare il modello di istanza di ammissione, sia di predisporne, per eventuali carenze di spazio o altre esigenze, uno proprio contenente comunque, in modo esaustivo, tutte le dichiarazioni ivi richieste. Al riguardo l'operatore economico ha la facoltà di presentare, allegati all'istanza, i certificati comunque di data non anteriore ai sei mesi dal termine ultimo per la presentazione dell'istanza medesima, comprovanti il possesso dei requisiti richiesti (es. Casellario giudiziale, certificato C.C.I.A.A., etc.). Per quanto riguarda il rispetto agli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali a favore dei lavoratori l'operatore economico ha facoltà di presentare il documento unico di regolarità contributiva (DURC), positivamente rilasciato dallo sportello unico previdenziale nei 30 gg. precedenti la presentazione del modello di istanza di ammissione. La richiesta di partecipazione non vincola l'Azienda ULSS che, inoltre si riserva insindacabilmente di modificare, sospendere o revocare il presente bando senza incorrere in responsabilità e/o in richiesta danni, indennità o compensi da parte del concorrente e/o aggiudicatario potenziale nemmeno ai sensi degli artt. 1337 e 1338 C.C.

L'Azienda ULSS si riserva inoltre il diritto di:

- a) procedere alla gara anche in presenza di una sola domanda di partecipazione;
- b) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
- c) non procedere all'aggiudicazione nel caso in cui nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, e/o per ragioni di pubblico interesse;
- d) aggiudicare, nel caso di verifica non positiva del possesso dei requisiti del primo concorrente in graduatoria, in modo provvisorio, al concorrente che segue in graduatoria, ove l'Azienda ULSS non decida di indire una nuova procedura;
- e) recedere unilateralmente dal contratto al termine della scadenza contrattuale del quadriennio di appalto ai sensi dell'art. 1671 C.C., in ragione della mancanza di interesse del committente anche per variazioni degli assetti organizzativi dell'Azienda ULSS, senza che per questo l'aggiudicatario possa addebitare alcun onere e/o spesa a carico della citata Azienda ULSS, in particolare per i costi sostenuti per il periodo successivo al quadriennio e/o per mancato guadagno;
- f) rinegoziare le condizioni contrattuali dell'appalto alla scadenza del quadriennio, anche in relazione alle eventuali mutate esigenze dell'Azienda ULSS, dovute alla realizzazione del Nuovo Polo Ospedaliero per Acuti.

Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio della fornitura, i criteri di valutazione e di aggiudicazione, le modalità di presentazione dell'offerta, e le cause di esclusione dalla procedura negoziata, nonché tutte le altre informazioni



in merito all'appalto saranno disposte nel Capitolato Speciale, nella Lettera d'invito e nel Disciplinare di gara.

I dati forniti dall'operatore economico partecipante saranno utilizzati al solo fine dell'espletamento della gara e trattati in conformità al D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. Per tutto quanto non previsto nel presente bando di gara, si rinvia alla normativa comunitaria e nazionale vigente in materia.

Sul sito [www.ulss17.it](http://www.ulss17.it) è visibile il presente bando, ed è scaricabile il modello di istanza di ammissione, che si consiglia di utilizzare e che comprende tutte le dichiarazioni richieste per la partecipazione alla gara. Sullo stesso sito verranno pubblicate le eventuali rettifiche, le integrazioni, i chiarimenti, i differimenti di termini, gli esiti dell'avvenuta aggiudicazione con relativa graduatoria ed ogni altra comunicazione in ordine alla presente procedura. Tale modalità di comunicazione a mezzo pubblicazione sul sito assolve ad ogni effetto all'obbligo di comunicazione. E' pertanto onere dell'operatore economico consultare il sito e verificare la documentazione pubblicata. Tutte le comunicazioni pubblicate sul sito Web avranno valore di notifica. Questa Stazione Appaltante, si riserva di utilizzare, in alternativa e/o ad integrazione alla pubblicazione sul sito, la comunicazione a mezzo Fax o a mezzo posta elettronica esclusivamente certificata.

E' vietata ogni alterazione della documentazione di gara pubblicata sul sito Web di cui sopra. Per eventuali controversie faranno fede i documenti, agli atti presso la Stazione Appaltante.

Per quanto riguarda la documentazione di gara (lettera d'invito, disciplinare di gara e capitolato speciale), le informazioni, nonché i chiarimenti di natura amministrativa e/o tecnica, i mezzi prescelti di comunicazione tra questa Stazione Appaltante e i concorrenti sono quelli per via posta elettronica esclusivamente certificata e/o a mezzo fax. Pertanto le comunicazioni vanno inviate esclusivamente via posta elettronica certificata all'indirizzo [e.mail provveditorato@ulss17.it](mailto:provveditorato@ulss17.it), o via fax al numero 0429/788228 in tempo utile per consentire a questa Stazione Appaltante di poter formulare e trasmettere in modo adeguato le informazioni richieste al riguardo.

Questa Stazione Appaltante ritiene di fissare il termine per la presentazione delle richieste di chiarimenti entro il giorno **19/03/2009** alle ore **12,00**. Eventuali disguidi tecnici o mal funzionamenti legati all'uso della posta elettronica certificata e del sito internet Aziendale non potranno costituire motivo di rivalsa e responsabilità nei confronti della Stazione Appaltante.

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Dr. Luca Bezzan.

#### **VI.4) PROCEDURA DI RICORSO**

##### **VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione Ufficiale: T.A.R. (Tribunale Amministrativo Regionale) del Veneto

Indirizzo postale: Castello 5527 – Campo della Fava

Città Venezia

Codice Postale 30122

Paese Italia

Telefono 041 2403911

Fax 041 2403940



**VI.4.2) Presentazione del ricorso**

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

Termine presentazione ricorso (giorni 60) ai sensi degli artt. 21 e 23 della L. n. 1034 del 06.12.1971.

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

Denominazione Ufficiale: Azienda ULSS n. 17 – Ufficio Affari Legali

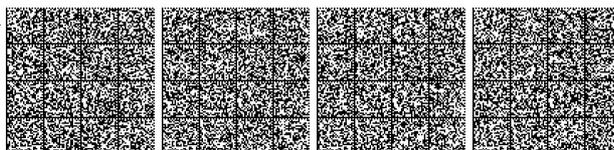
Indirizzo postale: Via Salute 14/B Città Este    Codice Postale 35042    Paese Italia

Tel. 0429 788641

Fax 0429 788427

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO** 16 FEB. 2009

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Giovanni Pavési)



**ALLEGATO A***AL TRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO***III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale: AZIENDA ULSS N. 17

Indirizzo postale: VIA SALUTE, 14/b

Città: ESTE

Codice postale: 35042

Paese: ITALIA

Punti di contatto:

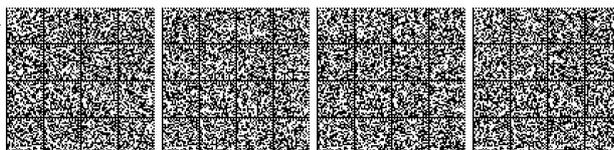
Tel.: 0429/618266

All'attenzione di: UFFICIO PROTOCOLLO

Posta elettronica:

Fax: 0429/788228

Indirizzo Internet (URL): [www.ulss17.it](http://www.ulss17.it)



**ALLEGATO B**  
**INFORMAZIONI SUI LOTTI**

**LOTTO N. 1 TITOLO Emodiafiltrazione/emofiltrazione**

1) BREVE DESCRIZIONE

Emodiafiltrazione/emofiltrazione ad alti flussi, con reinfusione in pre, post, pre+post-diluizione per pazienti in Uremia Cronica Terminale.

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti): Oggetto principale 33181000  
Oggetti complementari 33181200 33181520 33692800

3) QUANTITATIVO O ENTITA': n. 4.000/anno trattamenti

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 1.800.000,00  
Moneta: EUR

**LOTTO N. 2 TITOLO Emodialisi ad alta efficienza.**

1) BREVE DESCRIZIONE

Emodialisi ad alta efficienza, elevata biocompatibilità ed alti flussi, con tampone bicarbonato, per pazienti in Uremia Cronica Terminale.

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti): Oggetto principale 33181000  
Oggetti complementari 33181200 33181520 33692800

3) QUANTITATIVO O ENTITA': n. 8.500/anno trattamenti

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 2.040.000,00  
Moneta: EUR

